|  |
| --- |
| 「ジャパン・ウィーク」　日本語弁論大会申込書Formulaire d'inscription pour le concours de discours de langue japonaiseà l'occasion des Journées culturelles japonaises 2018 |
| Ｎｏ．＿＿＿＿＿＿ |
| 1 |  | 氏 (Nom) | 名 (Prénoms) | 性別M. /Mme/ Mlle |
| カタカナkatakana | 　 | 　 | Photo |
| Nom et Prenom | 　 | 　 |
| 　2 | Nationalité | 　 |
| 3 | 生年月日Date de Naissance | 年　　 月　 日　　 2017年10月２２日現在の年齢　　　　　歳(année/mois/date) (l’âge actuel au moment du 22 octobre 2017) ans |
| 4 | 現住所Adresse |  |
| Tél.： |
| Mobile： |
| E-mail： |
| 5 | 演題Titre de Discours | 　 |
| 6 | 職業Profession | 職種（Catégorie） |
| 会社名(Nom de l'entreprise)　 |
| 会社所在地 (Adresse de l'entreprise) |
| 7 | 学生Étudiant(e) | 学校名(Nom de l'école) |
| 学校所在地(Adresse de l'école) |
| 8 | 母語（Language maternelle）　 | 外国語(Language étrangère) |

|  |  |
| --- | --- |
| 日本語の学習歴Durée des études de la langue japonaise | 年　　　　　 ヶ月 (année) (mois) |
| あなたが日本語を学び始めたきっかけは何ですか。Pour quelle(s) raisons(s) avez-vous commencé à étudier le japonais ? |
| あなたは日本で教育を受けたことがありますか。ある場合はチェックして下さい。Avez-vous étudié au Japon ? Si oui, dans quel établissement d'enseignement? □小学校(école primaire)　　□中学校(collège)　□高等学校(lycée)　　□大学(université)□大学院(cours de maîtrise) □大学院(cours de doctorat)□日本語学校(école de langue japonaise)　□その他(les autres) |
| あなたが学習した日本語学習機関名 学習期間(Nom de l’établissement d'enseignement) (Durée) |
| 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　Ｄｕ　　　　　　Ａｕ |
| 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　Ｄｕ　　　　　　Ａｕ |
| 他の日本語弁論大会に出場したことがありますか。Avez-vous participé à un autre concours de discours de langue japonaise ?1.はい（Ｏｕｉ）大会名(Nom du concours de discours)２．いいえ（Ｎｏｎ） |
| あなたが本大会に応募した動機を日本語で書いて下さい。(Écrivez en japonais votre motif de participer à ce concours) |
| 日本語弁論大会を何でお知りになりましたか。(Comment avez-vous connu ce concours ?)１．Mail de l'université２．Facebook３．大使館のサイト（Site d'internet de l'Ambassade du Japon en Algerie）４．その他（Autres moyens） |